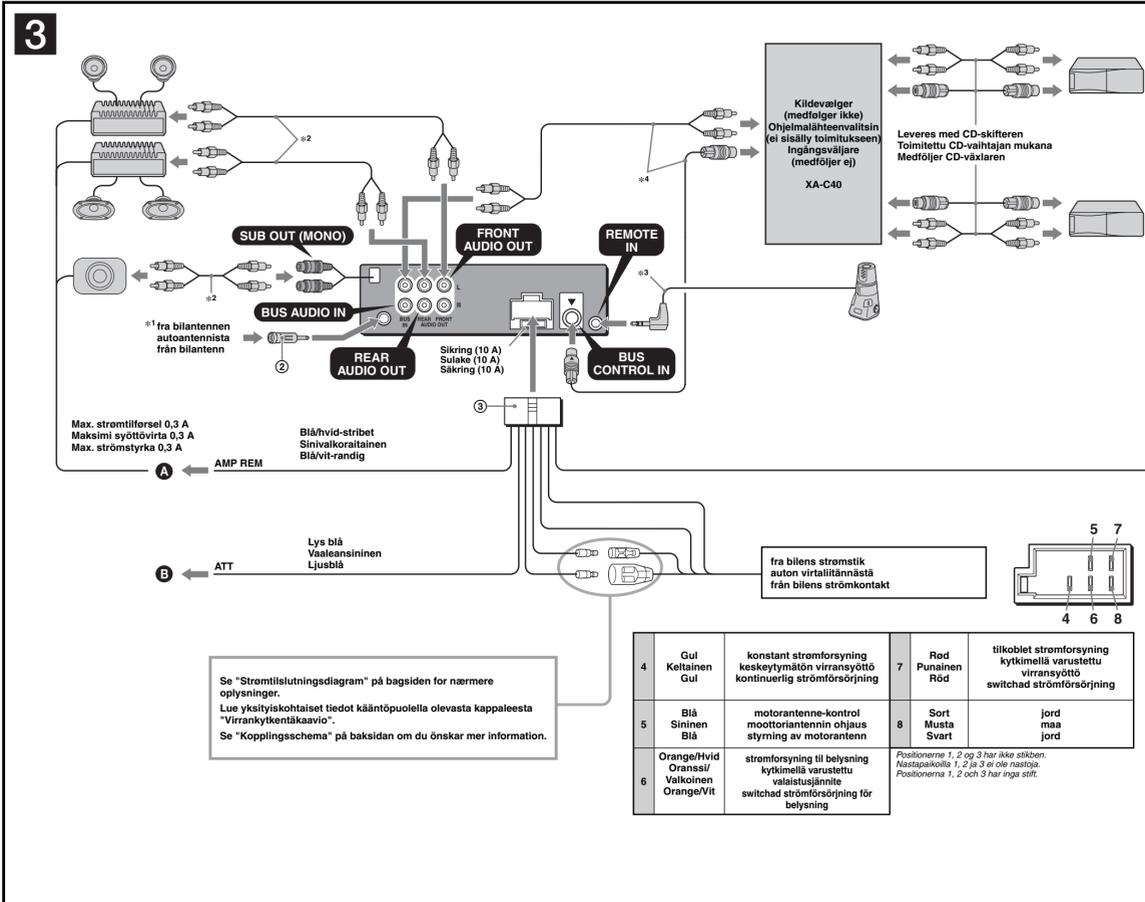
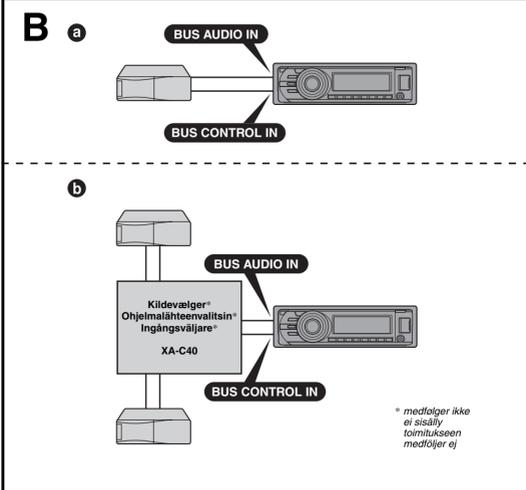
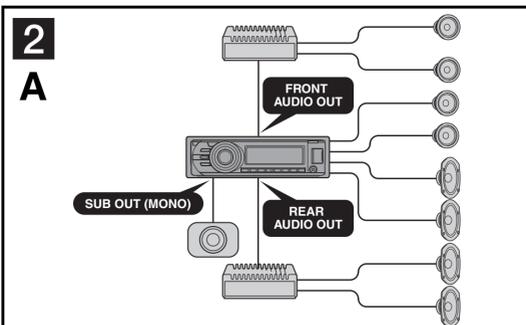
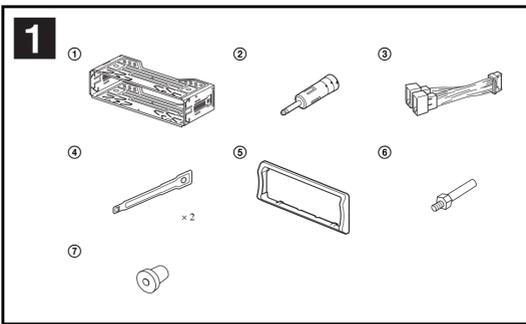


# FM/MW/LW Compact Disc Player

Montering/tilslutning  
Asennus/liitännät  
Installation/anslutningar  
CDX-GT630UI



**1** Bemærkning om antenneforbindelsen  
Hvis din bilantenne er af ISO-typen (Den Internationale Standardiseringsorganisation), skal du bruge den medfølgende adapter (3) til at tilslutte den. Tilslut først bilantennen til den medfølgende adapter, og derefter til antenneforbundet på hovedenhedens antenne.  
2 RCA-ledning (medfølger ikke)  
3 Indsæt med ledningen opad.  
4 Leveres med XA-C40

**1** Om anslutning av antenn  
Om bilantennen är av ISO-typ (International Organisation for Standardization) använd medföljande adapter (3) vid anslutning. Först anslut bilantennen till den medföljande adaptern och därefter till antenneuttaget på huvudentheten.  
2 RCA-kabel (medföljer ej)  
3 Sätt i med kabeln uppåt.  
4 Medföljer XA-C40



1	2	3	4	5	6	7	8
Lilla Purpura Lia	+	Höjttalar, bag, höjre Kalutnanto, taka, oikea Högtalare, bak, höger	+	Hvid Valkoisen Vit	+	Höjttalar, front, venstre Kalutnanto, etu, vasen Högtalare, fram, vänster	
Grå Harmaa Grå	-	Höjttalar, bag, höjre Kalutnanto, taka, oikea Högtalare, bak, höger	-	Grön Vihreä Grön	-	Höjttalar, front, venstre Kalutnanto, etu, vasen Högtalare, fram, vänster	
Gul Keltainen Gul	+	Höjttalar, front, höjre Kalutnanto, etu, oikea Högtalare, fram, höger	+	Sort Musta Svart	+	Höjttalar, bag, venstre Kalutnanto, taka, vasen Högtalare, bak, vänster	
Blå Sininen Blå	-	Höjttalar, front, höjre Kalutnanto, etu, oikea Högtalare, fram, höger	-	Jordmaa Jord	-	Höjttalar, bag, venstre Kalutnanto, taka, vasen Högtalare, bak, vänster	

De negative polpositioner 2, 4, 6 og 8 har strøbelde ledninger. Minusanslutningarna 2, 4, 6 og 8 on raskallat johto. Positioner med negativ polaritet (2, 4, 6 och 8) har randiga kablar.

## Forholdsregler

- Denne enhed er udelukkende beregnet til brug med 12 V jævnstrøm, negativ jordforbindelse.
- Pas på ikke at få ledningerne under en skrue eller mellem bevægelige dele (f.eks. en sædeskinne).
- Før du foretager tilslutning, skal du slå bilens tænding fra for at undgå kortslutninger.
- Tilslut strømledningen (3) til enheden og højttalerne, inden de tilsluttes til strømtilførsel til ekstraudrustning.
- Træk alle jordledninger til et fælles jordingspunkt.
- Af sikkerhedsårsager skal du sørge for at isolere eventuelle løse, utilsluttede ledninger med tape.
- Bemærkninger om strømledningen (gul)
- Ved tilslutning af denne enhed sammen med andre stereokomponenter skal det tilsluttede bilkredslob have højere effekt end summen af de enkelte komponents sikringer.
- Hvis der ikke er et elektrisk bilkredslob med sikringsmerkedata, der er tilstrækkeligt høje, skal enheden tilsluttes direkte til batteriet.

## Medfølgende dele

- Numrene på billedningen henviser til de numre, der nævnes i teksten i denne vejledning.
- Holderen (1) og beskyttelsesrammen (2) fastgøres på enheden inden levering. Inden enheden monteres, skal du bruge udloeserglerne (3) til at fjerne holderen (1) fra enheden. Se "Fjerne beskyttelsesrammen og holderen (1)" på arkets bagside for nærmere oplysninger.
- Gem udloeserglerne (3) til fremtidig brug, da de også er nødvendige, hvis du fjerner enheden fra din bil.

## Forsigtig

Vær forsigtig ved håndtering af holderen (1), så du ikke kommer til skade med fingrene.



**Bemærk**  
Inden montering skal du sørge for, at spærrehagene på begge sider af holderen (1) bøjer 2 mm indad. Hvis spærrehagene er lige eller bøjer udad, monteres enheden ikke forsvarligt, og kan springe ud.

## Tilslutningseksempel

- Bemærkninger (2 A)
- Sorg for at tilslutte jordforbindelsen, inden forstærkeren tilsluttes.
- Alarmer bipper kun, hvis den indbyggede forstærker bruges.
- Tips (2 B)
- Ved tilslutning af kun en enkelt CD-skifter eller anden ekstra enhed skal den tilsluttes direkte til denne enhed.
- Ved tilslutning af to eller flere CD-skiftere eller andre ekstra enheder er jordledningen XA-C40 (medfølger ikke) nødvendig.

## Tilslutningsdiagram

- 1** TIL AMP REMOTE IN på en ekstra effektforstærker  
Denne tilslutning gælder kun for forstærkere. Tilslutning af andre enheder kan beskadige enheden.
- 2** TIL en biltelefons interfacekabel

## Advarsel

Hvis du har en motorantenne uden relæboks, kan tilslutning af denne enhed med den medfølgende strømledning (3) beskadige antennen.

- Bemærkninger om kontrol- og strømledningen**
- Motorantenne-kontrolledningen (blå) leverer +12 V jævnstrøm, når du tænder lyden, eller når du aktiverer funktionerne AF (Alternative Frequency - alternativt frekvens) eller TA (Traffic Announcement - trafikmeldinger).
- Hvis din bil har en indbygget FM/MW/LW-antenne i bag- eller sideturken, skal motorantenne-kontrolledningen (blå) eller strømledningen til bilbort (rød) forbindes til tilslutningen på den eksisterende antenneforstærker. Kontakt din forhandler for nærmere oplysninger.
- Den kan ikke bruges en motorantenne uden relæboks med denne enhed.

## Strømforsyning til hukommelse

Når den gule strømledning er tilsluttet, forsynes hukommelses kredsløbet altid med strøm, også når tændingen er slukket fra.

- Bemærkninger om tilslutning af højttalere**
- Sluk for enheden, inden højttalere tilsluttes.
- Brug højttalere med en impedans på 4 til 8 ohm og med tilstrækkelig strømkapacitet for at undgå beskadigelse.
- Højttalerystemets tilslutninger må ikke forbindes til bilens chassis, og højttalere tilslutninger må ikke forbindes til venstre højttalere tilslutninger.
- Enhedens jordledning må ikke forbindes til den negative tilslutningslemme (-) på højttalere.
- Forsøg ikke at forbinde højttalere parallelt.
- Tilslut kun passive højttalere. Hvis aktive højttalere (med indbyggede forstærkere) forbindes til højttalernes tilslutningslemmer, kan det beskadige enheden.
- For at undgå funktionsfejl må de indbyggede højttalerekabler i bilen ikke bruges, hvis enheden har et tilsluttet negativ (-) kabel til højre og venstre højttalere.
- Førbind ikke enhedens højttalerekabler med hinanden.

**Bemærkning om tilslutning**  
Hvis højttaler og forstærker ikke er tilsluttet korrekt, vises "FALLURE" på displayet. I så fald skal du sikre, at højttaleren og forstærkeren er korrekt tilsluttet.

## Muistutuksia

- Tämä laite on suunniteltu ainoastaan miinusmaa- ja 12 V:n tasavirtakäyttöä varten.
- Tarkista, ettei mikään johdo jää ruuvien alle tai päälle osittamaan liikkuvia osia (esim. istuimen kiskoihin).
- Kytke virta-avaimella virta pois ennen liittöjen tekemistä osikkoyksikön välttämiseksi.
- Kytke virtajohdot (3) laitteeseen ja kaitumisiin ennen kuin se kytketään ylimääräiseen virtaliitäntään.
- Kytke kaikki maajohdot yhteiseen maadoituspiisteeseen.
- Eristä turvaväistä kaikki irallaan olevat, kytkemättömät johdot sähköisillä.
- Virtajohdot (keltainen) koskevia huomautuksia
- Kun tämä laite kytketään toisiin stereolaitteisiin, auton kytkettyjen virtapiirien arvon tulee olla suurempi kuin kaikkien laitteiden sulakeiden summa.
- Ettei mikään auton piireistä ole arvoltaan tarpeeksi suuri, kytke laite suoraan akkuun.

## Osaluettelo

- Luettelossa olevien osien numerot vastaavat ohjeissa annettuja numeroita.
- Konsoli (1) ja suojaruumi (2) on kiinnitettävä laitteeseen ennen toimitusta. Irrota ennen laitteen asennusta irrotussavain (3) avulla konsoli (1) laitteesta. Lisätietoja on kappaleessa "Suojaruumin ja konsolin irrotus (1)" lehtisen kääntöpuolella.
- Säilytä irrotussavain (3) tulevaa käyttöä varten, koska niitä tarvitaan myös laitteen irrottamiseen autosta.

## Muistutus

Käsittele konsolia (1) varovasti välttääksesi loukkaamista sormiasi.



**Huomautus**  
Ennen asennusta tarkista, että konsolin (1) molempien puolien varmistustappi on täysin 2 mm sisällepäänyt. Jos varmistustappi on osittain kääntynyt ulospäin, laitteen asennus ei ole vakaa, ja se saattaa irrota itsestään.

## Liitäntäesimerkki

- Huomautuksia (2 A)**
- Kytke maadoitusjohdot ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen.
- Hälytysääni kuuluu ainoastaan silloin kun laitteiston sisäisten virtajohdot vahvistinta käytetään.
- Vihjeitä (2 B)**
- Ainoastaan yksi CD-vaihtaja tai lisälaite laitteistoon kytkettävissä. Kytke se suoraan lähin laitteeseen.
- Jos laitteistoon asennetaan kaksi tai useampia CD-vaihtajia tai muista lisälaitteita, on (lisälaitteesta saatava) ohjevalitsimen XA-C40 käyttö välttämätöntä.

## Kytkentäkaavio

- 1** Lisävarusteensa saatavan tehovahvistimen AMP REMOTE IN-liitäntään.
- 2** AMP REMOTE IN-liitäntään.
- 3** Autopuhelimen liitäntäkaapeliin

## Varoitukset

Jos käytät moottoriantennia ilman reläasiaa, tämän laitteen kytkeminen laitteistoon toimitettua virtajohdolla (3) saattaa vaurioittaa antennia.

- Huomautuksia ohjauk- ja virtansyöttöjohdoista**
- Moottoriantennin ohjausohjo (sininen) syöttää +12 V:n tasavirtaa silloin kun kytket virttimen päälle tai aktivoit pois AF- (Dialtoehtoasetus) tai TA-funktion (Liikenneääniä). Jos saat takavirta-ohjauksessa on sisälätkemätty ULAKAFA-antenni, on välttämätöntä kytkeä moottoriantennin ohjausohjo (sininen) tai ylimääräinen virtansyöttöjohdot (punainen) kytkeä ohjauk- ja virtansyöttöjohdot.
- Kyky lähteä johtaa auton runkoon, äläkä kytke ohjauk- ja virtansyöttöjohdot suoraan auton runkoon.
- Tämä laiteen kaapeli ei voi käyttää moottoriantennia, jossa ei ole reläasiaa.

## Muistutuksia

- Jos keltaisen virtansyöttöjohdot on liitetty laitteeseen, virtaa syöttyä aina maastapiiriin, vaikka virta oltakaan kytketty päälle virta-avaimella.
- Käyttämisen kytkemistä koskevia huomautuksia**
- Käsittele laitteesta virta ennen käyttämisen kytkemistä.
- Käytä impedanssilla 4-8 ohm kaitumia, joiden tehokerto on riittävä. Muuten kaitumet voivat vaurioitua.
- Älä kytke kaitumijärjestelmän joihota auton runkoon, äläkä kytke ohjauk- ja virtansyöttöjohdot suoraan auton runkoon.
- Älä kytke lämsin laitteen maajohtoa kaitumien (-) miinusliitäntään.
- Älä yritä kytkeä kaitumia rinnakkain.
- Älä kytke laitteeseen ainoastaan passiiviset kaitumet. Jos kytket kaitumijärjestelmän aktiiviset kaitumet (jossa on sisälätkemätty vahvistin), laite voi vaurioitua.
- Toimintavarojen välttämiseksi älä käytä oman autoosi vakiona asennettuja kaitumijohdot, jos laitteessa on jyrkän miinusohjo (-) sekä oikea että vasenpiiri kaitumia varten.
- Älä kytke mitään laitteen kaitumijohdoista toiseen kaitumijohdot.

**Liitäntöjä koskevia huomautuksia**  
Mikäli kaitumia ja vahvistinta ei ole kytketty toisiinsa kunnolla, näytölle ilmestyy "FALLURE". Tarkista liitännät toisissaan, onko kaitumien ja vahvistimen väliset liitännät tehty oikein.

## Varningar

- Enheten är avsedd att drivas med ett negativt jordad 12 V likströmsbatteri.
- Kontrollera att ledningarna inte fastnar under en skrue eller i rörliga delar (till exempel bilsets skenor).
- För att undvika kortslutning, stäng av bilens tändning innan du ansluter enheten.
- Koppla strömförslingskablarna (3) till själva enheten och till högtalarna, innan du kopplar den till kontakten för strömförslutning av extrautrustning.
- Dr a alla jordledningar till en gemensam jordingspunkt.
- Om ingen krets i bilen har tillräckligt hög kapacitet, anslut enheten direkt till batteriet.
- Om strömförslingskablarna (gul)
- När du ansluter enheten tillsammans med andra stereokomponenter måste strömkretsen i bilen ha högre märkning än summan av märkningarna på samtliga anslutna komponents säkringar.
- Om ingen krets i bilen har tillräckligt hög kapacitet, anslut enheten direkt till batteriet.

## Förteckning över delar

- Numren i förteckningen motsvarar de som finns i instruktionerna.
- Ramen (2) och skyddsgragen (3) fästs i enheten före leverans. Använd fingringsskylarna (4) för att ta bort ramen (2) från enheten innan du monterar den. Mer information finns under "Ta bort skyddsgrage och ram (2)" på andra sidan av bladet.
- Behåll fingringsskylarna (4); du behöver dem om du måste demontera enheten från bilen.

## Viktigt

Hantera ramen (1) försiktigt så att du inte skadar dina fingrar.



**Obs!**  
Kontrollera att hakarna på båda sidorna av konsolin (1) är böjda inåt 2 mm innan du påbörjar installationen. Om de är raka böjda utåt kommer enheten inte att installeras säkert och kan hoppa ur låge.

## Exempel på anslutning

- Ans (2 A)**
- Avslut alltid jordningskabeln innan du ansluter förstärkaren.
- Larmet hörs endast om den inbyggda förstärkaren används.

## Tips (2 B)

- Om du endast ansluter en cd-växlare eller annan extraenhet anslut du den direkt till denna enhet.
- Om du vill ansluta två eller flera cd-växlare eller andra extraenheter, måste du använda ingångsväxlaren XA-C40 (medföljer ej).

## Kopplingschema

- 1** TIL AMP REMOTE IN på extern effektforstærker  
Denne anslutning gælder endast forstærkere. Om du koppler in andre system kan enheten skades.
- 2** TIL grænssnitkabel for biltelefon

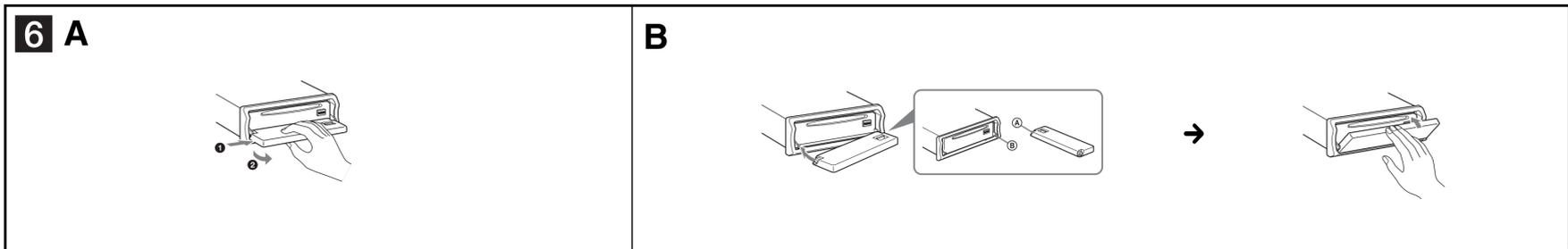
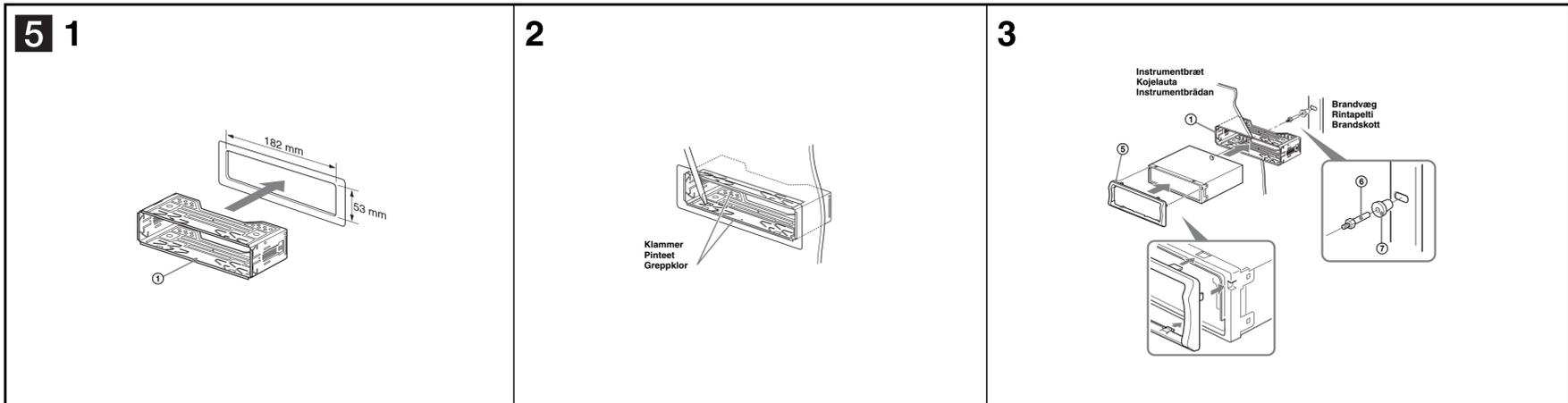
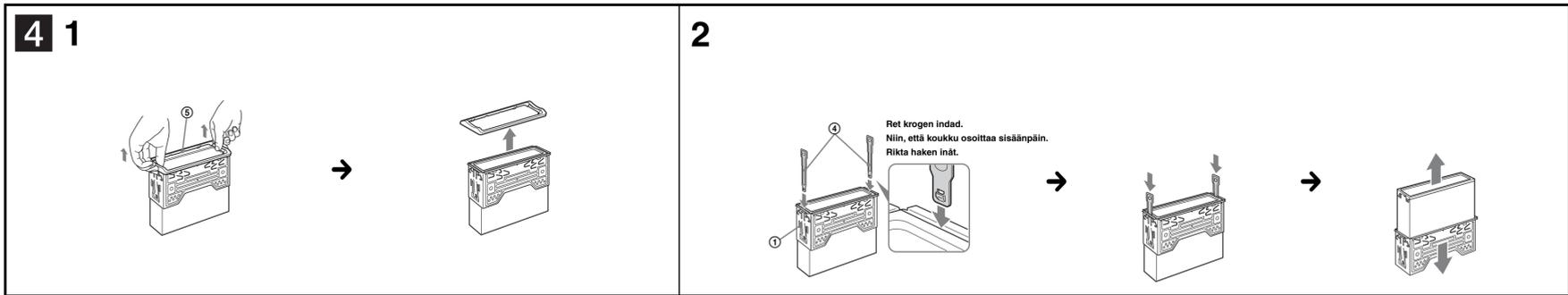
## Varning!

Om du har en motorantenn utan relæboks kan antennen skadas om du ansluter enheten med medfølgende strömförslingskabel (3).

- Om styr- strömmatningsledningar**
- Styrkrets för motorantennen (blå) ger +12 V likström när du startar lyden eller när du aktiverar någon av funktionerna AF (Alternative Frequency) eller TA (Traffic Announcement).
- Om bilen har inbyggd FM/MW/LW-antenn i bak-/sidturarna anslut du motorantennens styrkabel (blå) eller kabeln för strömförslutning av bilbort (röd) till den befintliga antenneförstärkarens utgång. Kontakta din återförsäljare för mer information.
- Den här enheten kan inte användas ihop med en motorantenn utan reläasia.

## Kontakt för kontinuerlig strömförslutning av minne

- När den gula strömförslingskablarna har anslutits strömförslutningskretsen hålls ständigt, även när tändningen är avstängd.
- Att observera vid anslutning av högtalare**
- Stäng av enheten innan du kopplar in högtalarna.
- Använd högtalare med en impedans på 4 till 8 ohm och med tillräcklig strömkapacitet, så undviker du skador.
- Koppla inte högtalarna till bilchassat, koppla heller inte ihop utgången för höger och vänster högtalare med varandra.
- Koppla inte enhetens jordkabel till högtalarens negativa (-) kontakt.
- Parallellkoppla inte högtalarna.
- Anslut endast passiva högtalare. Om du kopplar in aktiva högtalare (med inbyggda förstärkare) kan enheten skadas.
- Använd inte bilens inbyggda högtalarekabler om enheten har gemensamt negativ (-) jord för höger och vänster högtalare; detta kan orsaka funktionsstörningar.
- Koppla inte ihop enhetens högtalarekabler med varandra.
- Om anslutningar**
- Om högtalare och förstärkare inte ansluts på rätt sätt visas "FALLURE" i beaktandefenet. Detta fall kontrollera du att högtalarna och förstärkaren är riktigt anslutna.



## Forholdsregler

- Vælg monteringsstedet med omhu, så enheden ikke kommer til at sidde i vejen for almindelig kørselsbetjening.
- Undgå at montere enheden på steder, der er udsat for støv, snavs, kraftige rystelser eller høje temperaturer, f.eks. i direkte sollys eller tæt på varmerør.
- Brug udetukkende det medfølgende monteringsstilbehør til en forsvarlig og korrekt montering.

## Indstilling af monteringsvinkel

Indstil monteringsvinklen, så den er på under 45°.

## Fjerne beskyttelsesrammen og holderen 4

Tag beskyttelsesrammen ③ og holderen ① af enheden, inden du monterer enheden.

- 1 Fjern beskyttelsesrammen ③.**  
Klem begge kanter af beskyttelsesrammen ③, og træk den derefter ud.
- 2 Fjern holderen ①.**  
Sæt begge udløsermøglere ④ i sammen, mellem enheden og holderen ①, indtil de klikker på plads.  
Træk holderen ① ned, og træk derefter enheden op for at adskille.

## Monteringsseksempel 5

### Montering på instrumentbrættet

#### Bemærkninger

- Sørg om nødvendigt disse klammer udsat for at få en stram tilslutning ③-2).
- Sørg for, at der 4 spærreklapper på beskyttelsesrammen ③ sidder ordentligt i indgrebet i enhedens huller ③-3).

## Sådan aftages og fastgøres frontpanelet 6

Tag frontpanelet af, inden du monterer enheden.

### 6-A Tage af

Sørg for at trykke på **OFF**, inden du tager frontpanelet af. Tryk på **OFF**, og skub derefter frontpanelet mod højre, og træk venstre side udad.

### 6-B Fastgøre

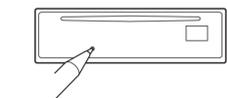
Placer huller ④ på frontpanelet ovenpå enhedens tap ⑤, som afbildet, og skub derefter venstre side ind.

## Advarsel hvis tændingen på din bil ikke har en ACC-position (tilbehør)

Sørg for at indstille den automatiske slukkefunktion. Se den medfølgende betjeningsvejledning for nærmere oplysninger.  
Enheden slukkes helt og automatisk efter den indstillede tid, når enheden er slået fra. Det forhindrer, at batteriet tømmes.  
Hvis du ikke indstiller den automatiske slukkefunktion, skal du trykke på **OFF** og holde, indtil visningen forsvinder, hver gang du slår tændingen fra.

## RESET-knap

Når montering og tilslutning er afsluttet, skal du sørge for at trykke på RESET-knappen med en kuglepen eller lign., efter at have taget frontpanelet af.



## Yleisiä käyttöohjeita

- Valitse asennuspaikka huolella, jotta laite ei häiritäsi normaalia ajamista.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa se on alttiina pölylle, lälle, voimakkaalle värähtelulle tai lämmölle, kuten suora auringsaaste tai lämminilmasuuttimien läheisyydessä.
- Käytä asennusta laiteen mukana toimitettuja asennustarvikkeita, jotta asennuksesta tulisi turvallinen ja varma.

## Asennuskulman säätäminen

Säädä asennuskulma pienemmäksi kuin 45°.

## Suojaraamin ja konsolin irrottaminen 4

Irrota suojarami ③ ja konsoli ① laitteesta ennen asentamista.

- 1 Irrota suojarami ③.**  
Purista suojaramin ③ molempia reunoja ja vedä se ulos.
- 2 Irrota konsoli ①.**  
Työnä molempia irrotusavaimia ④ yhdessä laitteeseen ja konsolin ① väliin, kunnes kuulet naksahduksen.  
Vedä konsolia ① alaspäin ja irrota sitten laite vetämällä laitetta ylöspäin.

## Asennusesimerkki 5

### Asennus kojelautaan

- Huomautuksia
- Tarvittaessa tarvittavia pinteitä ulospäin varman asennuksen aikaansaamiseksi ③-2).
- Tarkista, että kaikki suojaramin ③ 4 varmistustappia ovat kunnolla paikallaan laitteeseen asennusaukoihin ③-3).

## Etupaneelin irrottaminen ja kiinnittäminen 6

Ennen kuin asennat laitteeseen paikalleen, irrota sen etupaneeli.

### 6-A Irrottaminen

Ennen kuin etupaneeli irrotetaan paina **OFF**-painiketta. Paina kohtaa **OFF**, työnä etupaneelia oikealle ja vedä sitten vasen puoli ulos.

### 6-B Kiinnittäminen

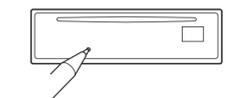
Aseta etupaneelissa oleva reikä ④ laitteeseen karaan ⑤ kuvan esittämällä tavalla ja työnnä sen jälkeen vasen reuna sisään.

## Varoitus, joka koskee autoja, joiden virtalukossa ei ole ACC-asentoa

Aseta päälle automaattinen virrankatkaisuohjainto. Yksityiskohtaisia ohjeita on toimitetuissa käyttöohjeissa. Laitteesta kallea virta kokonaan ja automaattisesti asetettuna aikana sen jälkeen kun laite on kytketty päältä, mikä estää akkuvirran turhan kulumisen.  
Eliet ole asettanut käyttöön automaattista virrankatkaisuohjainto, paina ja pidä painettuna **OFF**-painiketta joka kerta kun katkaisit virran virta-avaimella, kunnes näyttö on sammunut.

## RESET-painike

Kun asennus ja liittäminen on tehty valmiiksi, paina RESET-painiketta esim. kuulakärkikynällä- tai vastaavalla sen jälkeen kun olet irrottanut etupaneelin.



## Försiktighetsåtgärder

- Var noga när du väljer var enheten ska placeras; den får inte vara i vägen för dig när du ska köra bil.
- Installera enheten så att den inte utsätts för damm, smuts, kraftiga vibrationer eller höga temperaturer, undvik t ex direkt solljus och varmluftsutsläpp.
- Säkraste monteret får du om du använder medföljande monteringsbeslag.

## Justering av monteringsvinkel

Justera monteringsvinkeln till under 45°.

## Ta bort skyddskragen och ramen 4

Ta bort skyddskragen ③ och ramen ① från enheten innan du installerar den.

- 1 Ta bort skyddskragen ③.**  
Kläm ihop båda kantierna på skyddskragen ③, och dra ut den.
- 2 Ta bort ramen ①.**  
För in båda frigöringsnycklarna ④ samtidigt mellan enheten och ramen ① tills du hör ett klickljud.  
Dra ramen nedåt ① och lyft därefter ur enheten.

## Exempel på montering 5

### Installation i instrumentbrådan

#### Anmärkingar

- Böj dessa klor lätt för att få en tätstättande inpassning ③-2).
- Kontrollera att de två klororna på skyddskragen ③ sitter ordentligt i hålen på enheten ③-3).

## Ta bort och sätta tillbaka frontpanelet 6

Ta bort frontpanelet innan du installerar enheten.

### 6-A För att ta bort

Innan du tar bort frontpanelet ska du trycka på **OFF**. Tryck på **OFF**, och för därefter frontpanelet åt höger och dra ut den vänstra sidan.

### 6-B För att fästa

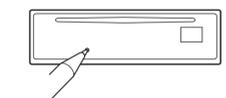
Placera frontpanelens hål ④ i enhetens acetapp ⑤, se bilden, och tryck därefter in vänster sida.

## Varning om din bils tändning inte har något ACC-läge

Kontrollera att du ställer in funktionen för automatisk avstängning. Mer information finns i den medföljande bruksanvisningen.  
Enheten kommer automatiskt att stängas av helt inom inställd tid efter att strömmen har stängts av. Detta förhindrar att batteriet laddas ur.  
Om du inte ställer in funktionen för automatisk avstängning, trycker du och håller ned **OFF** tills displayen försvinner varje gång som du stänger av tändningen.

## RESET-knapp

När installationen och anslutningarna har utförts, se till att trycka på RESET-knappen med en kulspetspenna eller dyl. efter att frontpanelet har tagits bort.



## Strømtiislutningsdiagram

Strømtik til ekstraudstyr kan variere afhængigt af bilen. Kontrollér strømstikket til ekstraudstyr på din bil for at sikre, at tilslutningerne passer korrekt til hinanden. Der findes tre basistyper (afbildet nedenfor). Det kan være nødvendigt at skifte positionerne for de røde og gule ledninger i bistereoanlæggets strømledning.  
Efter at have tilpasset tilslutningerne og de tilkoblede strømledninger korrekt skal enheden forbindes til bilens strømforstyrning. Henvend dig til bilforhandleren, hvis du har nogen spørgsmål og problemer med at tilslutte enheden, som ikke er dækket i denne vejledning.

## Kopplingschema

Kontakt for strømforstyrning af ekstraudrustning kan variere beroende på bilen. Kontrollér din bils kopplingschema for kontakten for strømforstyrning af ekstraudrustning, for at sikre at anslutningerne passer. Der findes tre grundtyper (vises nedan). Du kan behøve bytte plads på de røde og gule ledninger i bistereoanlæggets strømledning.  
Efter at have tilpasset tilslutningerne og de tilkoblede strømledninger korrekt skal enheden forbindes til bilens strømforstyrning. Henvend dig til bilforhandleren, hvis du har nogen spørgsmål og problemer med at tilslutte enheden, som ikke er dækket i denne vejledning.

## Virtaliittännän kytentäkaavio

Ylimääräinen virtaliitäntä saattaa poiketa ulkonäöltään eri autosen välillä. Tarkista oman autosen ylimääräinen virtaliittännän kaavio oikeiden liittimien tekemiseksi. Virtaliittännät on kolme perustyyppiä (katso alla olevasta kuvasta). Voit joutua vaihtamaan autostereon virtaliittännän punaisen ja keltaisen johtimen paikkaa. Kun olet tarkistanut kaikki liittännät ja vaihtanut virransyöttöjohtimet oikein, kytke laite auton virtaliittännän. Mikäli laitteeseen liittimien tekemisestä on kysyttävää tai siinä ilmenee ongelmia, joihin ei löydy ratkaisua tästä käsikirjasta, ota yhteys auton myyneeseen liikkeeseen.

